

JALパック

11月からの旅

2016年

2017年

11月1日 ▶ 3月31日

成田・羽田発 福岡・札幌発
北海道・東北・中四国・九州など

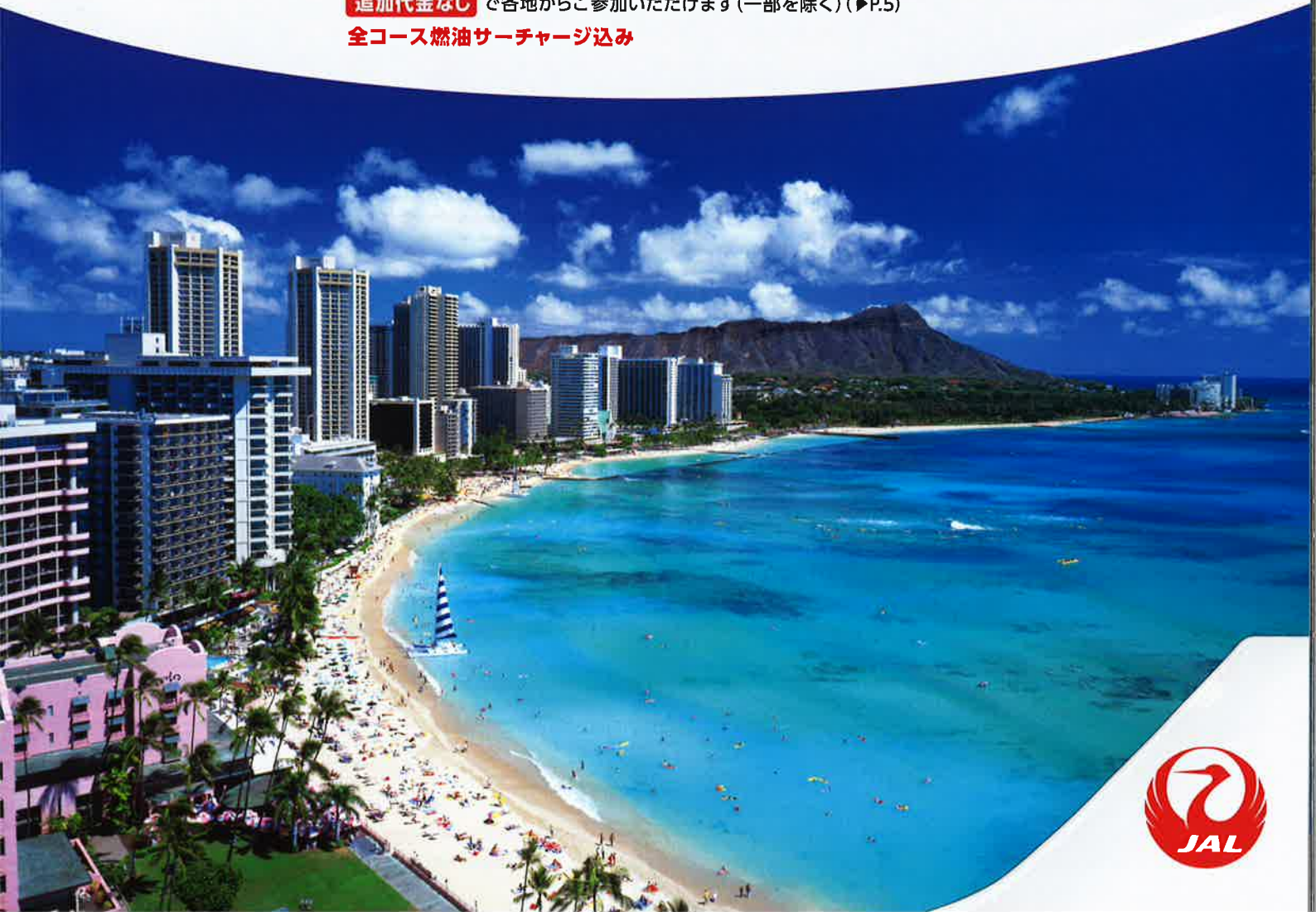
ハワイ

オアフ島/ハワイ島/マウイ島/カウアイ島/ラナイ島

全コースおとなり・お近くシートをご用意
〈国際線エコノミークラス対象〉(▶P.1)

早決 90日前までの予約完了で
全コース5,000円引き (▶P.2)

追加料金なし で各地からご参加いただけます(一部を除く)(▶P.5)
全コース燃油サーチャージ込み



JALパック
ならではの!

オアフ島の
魅力を満喫!

HOKULEA

ジャルパックオリジナル観光

「ホクレア」

スタンダードルートなら追加料金なし!

5日前
申し込み
日本・現地申込/現地支払

追加料金なしの「スタンダードルート」と
お得な追加料金の「プレミアムルート」を各3ルート、
計6ルートご用意!
ローカルタウンやとっておきの体験をお楽しみください。



デラックスバス(一例)

全ルート、滞在中
乗り放題!

お好きな日に何度でも
ご利用いただけます。

スケジュールが立てやすい
日本での
事前予約OK!

デラックスバスで
快適に観光!

*ナイトルートはバンの
運行となります。



このマークが目印!

ホスピタリティ
あふれる
日本語
ドライバーガイド付き!



リクライニング
可能な
デラックスシート

*バンを除く。



トイレ完備で
安心!

*バンを除く。

とっても便利な
ウォーキング
マップ付き!



ルートにより
車種は異なります。

追加料金なし!

スタンダードルート

お得な料金!

プレミアムルート

- 1 初めてのハワイ旅行におすすめ
オアフ島の定番観光を満喫
ベスト・オブ・オアフ
- 2 遠征のハワイ滞在期間!!
オールドハワイを感じる
ノースショア&ハレイワ
- 3 滞在たっぷり3時間!!
人気のショップが並ぶ話題の街
カイルアタウン散策

- 1 11・12月限定 お一人様20ドル
3世代旅行におすすめ
パールハーバー
戦艦ミズーリ&航空博物館
- 2 11・12月限定 お一人様30ドル
野生のイルカとショッピングを満喫
ドルフィン・ウォッチング&
ワイケレ・プレミアム・アウトレット
- 3 ナイト お一人様20ドル
ホノルルの夜景を一望できる
トップ・オブ・タングラス

- 1 1~3月限定 お一人様30ドル
この時期ならではのイチ押しツアー
ホエール・ウォッチング&
カハラ・モールショッピング
- 2 1~3月限定 お一人様20ドル
ピシヨップ博物館を貸し切りで楽しむ
トワイライトミュージアム&
プラネタリウム

*写真はすべてイメージです。

【お申し込み・ご予約について】※旅行のお申し込みとは別途のお申し込みが必要となります。日本出発の5日前(土・日・祝日および12/31~1/2を除く)までに申し込みください。※予約回数に制限はありません。※ワイ
キキに到着日の事前予約は受け付けておりません。航空機の遅延がなく、かつ空席がある場合のみ、一部ルートは現地到着後にお受けいたします。※定員に達し次第締め切らせていただきます。現地でも申し込みいただけ
ますが混雑しておりますので日本での事前予約をおすすめします。
【参加日について】※オアフ島到着日・帰国日は一部ルートを除きご参加いただけません。各ルート内詳細をご確認ください。※オアフ島内での移動日はご参加いただけません。
【キャンセル・ご返金について】※ご予約後キャンセルされる場合、日本出発前は旅行会社へ、現地到着後はJALPAKアロハラウンジ/デスクまで必ずお申し出ください。※スタンダードルートは旅行代金に含まれます。参加されない
場合の払い戻しはありません。※プレミアムルートは現地到着後にキャンセルされる場合、返金はできません。※天候などの不可抗力の事由により中止になることがあります。その際の払い戻しはありません(プレミアムルートを除く)。
【ご案内・ご注意】※ほかのお客さまとご一緒になります。※席は自由席となり、ご指定いただけません。※観光スポットでの途中離席はお受けできません(一部を除く)。※ルート、運行時間、所要時間などは現地事情により
変更となる場合があります。※バスの車種、仕様(トイレの有無を含む)、デザインは変更となる場合があります。
【車いすでの参加について】ご参加いただけない場合がありますので、各ルート内詳細をご確認ください。原則としてリフトの付いていないバスとなります。お客さまご自身または同伴者の介助でバスの乗降をお願いします。
※記載の内容は2017年3月末日実施までのものです。2017年4月以降の内容・料金・予約受付開始は2017年1月中旬以降となります。詳しくは2017年1月中旬発表予定の「JALパック ハワイ」パンフレットにてご確認ください。
【旅行会社の皆さまへ】SF/SVコードは表掲日・参加人数にてご予約ください。 企画・実施:ジャルパック

HOKULEA

全ルート、滞在中
乗り放題!
お好きな日に何度でも
ご利用いただけます。

スケジュールが立てやすい
日本での
事前予約OK!

スタンダードルート

1 ベスト・オブ・オアフ

初めてのハワイ旅行におすすめ。
必見の観光ポイントを押さえた定番ルート。

追加料金
なし
デラックス
バス



モアナルア・ガーデン

かつて王族の所有地だったモアナルア・ガーデン
に「木のなんの木」のCMで有名なモンキーポッドがあります。



ヌアヌ・パリ

強風の名所として有名。カネオヘ湾
や太平洋も一望でき、眼下に広がる
絶景も見どころです。



イオラニ宮殿

アメリカ合衆国に属する唯一の王族の公邸。
ハワイ王朝の栄華を今に伝えています。

写真ストップ
ハワイ激動の
歴史を垣間見た
社説な建物

ココも
見どころ



車窓から見られる東海岸の美しい景色をお楽しみください。

ハロナ潮吹き岩



荒波が打ち寄せる度に、岩の裂け目から海水を豪快に吹き上げます。

カメハメハ大王像

ハワイ王朝の
シンボル。

ここから
スタート!

ハナウマ湾

透き通った美しい
海にカンダキ!

●11/1~3/31の毎日(12/11を除く) ●出発時刻:9:45
●所要約3時間45分 ●送迎車:デラックスバス(トイレ付き)
●ドライバーガイドがご案内します。●事前予約コード:SF3283
※オアフ島到着日・帰国日は参加不可。
※ハナウマ湾展望台は毎週火曜日は終日閉鎖のため、停車いたしません(曜日は変更になる場合があり
ますので現地に確認ください)。
※モアナルア・ガーデン入場料お一人様3ドル(13歳以上/2016年6月現在)が含まれます。
※イオラニ宮殿への入場はいたしません。
■車いすご利用のお客さまもご参加いただけますが、一部車いすでの移動に運ばない場所(モアナルア・ガーデン)
があります。



透明度の高い珊瑚礁の海。カラフルな熱帯魚の宝庫として有名です(火曜日は停車しません)。



全ルート、滞在中
乗り放題!
お好きな日に何度も
ご利用いただけます。

スケジュールが立てやすい
日本での
事前予約OK!

選べる2コース

ご希望に応じてドール・プランテーションと
ハレイワタウンの
滞在時間を選べます!

スタンダードルート

Enjoy!ハレイワコースなら
ハレイワたっぷり2時間半!!

2

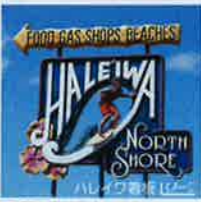
ノースショア&ハレイワ

美しい自然とのどかなローカルライフ。ひと味違うハワイを体感。

追加代金
なし



ハレイワタウン



サーフ&シー
「サーファー横断注意」
の看板でお馴染みの
老舗サーフショップ。



▲バブル・シャック・ハワイ
カラフルでユニークなナチュラル
石けんはお土産にピッタリ。

▼グアバ・ショップ
ハワイアン・ファッションや
雑貨が揃うセレクトショップ。



ローカルフードも
おすすめ!



人気の
マツモトシェイプ
アイス!

シェイプアイス
も人気!

ハレイワビーチ



のんびりと過ごせる、地元の家連れにも人気のビーチ。



パイナップル・ソフトクリームが人気。

●11/1~3/31の毎週月・火・水・金曜開催
●出発時刻:9:15 ●所要約6時間
●送迎車:デラックスバス(トイレ付き)
●ドライバーガイドがご案内します。
●事前予約コード:Enjoy!ハレイワコース:SF3009
●Enjoy!ハレイワコース:SF3056
●オアフ島到着日・帰国日は参加不可。
●シェイプアイス、ガーリックシュリンプなどの飲食物やお土産物の
料金は含まれません。*ドール・プランテーションでの迷路の入場料
やパイナップル・エクスプレスは各自でお支払いください(Enjoy!
ドールコースのみ参加可能)。
●車いすをご利用のお客さまもご参加いただけますが、一部車いすでの
移動に適さない場所(ハレイワビーチ、ハレイワタウン)があります。

by DFS
Tギョウリヤ
ハワイ

お好きなコースを選べます!

Enjoy!
ドールコース
人気の巨大ガーデン迷路や
パイナップル・エクスプレスを
楽しむなら!

Enjoy!
ハレイワコース
行列のできる人気デザートや
ショップめぐりを存分に楽しむなら!

出発

1
ドール・プランテーション

ここでしか買えない
パイナップル関連の
お土産がたくさん
揃います。

Enjoy!ドールコース 約90分
Enjoy!ハレイワコース 約30分

2
ハレイワタウン散策

サーフィンのメッカとして知られるノースショアの町並みを散策。
マツモトシェイプアイスやクアアイナハンバーガーもおすすめ!

Enjoy!ハレイワコース限定!

ハレイワ到着後、ご希望の方はハレイワにある有名なガーリック
シュリンプワゴン(ジョバノン)近くへバスにてそのままお連れし
ます。現地にてお申し出ください(往路のみバス送迎、[ジョバノン]
からはバスの待機する場所まで徒歩10~15分程度ですので、各自
集合場所までお越しください。現地にて地図をお渡しします)。

Enjoy!ドールコース 約90分
Enjoy!ハレイワコース 約150分

たっぴり

3
ハレイワビーチ

by DFS
Tギョウリヤ
ハワイ

帰着

スタンダードルート

滞在たっぷり3時間!!

3

カイルアタウン散策

お洒落な店が集まるオアフ島東部のローカルタウンをたっぷり楽しむ。

追加代金
なし



カイルアタウン

アンティークショップが点在する町並みを散策すれば、
「ローカルハワイ」を肌で感じられます。



▲ブーツ&キモズ
パンケーキやオムレツが評判で
行列ができるほどの人気店。

▲ミュージック・ルーム
可愛らしい雑貨や服、アン
ティークなアクセサリーが豊
富な、人気のセレクトショップ。

▲オリブ・ブティック
白を基調とした店内に、おしゃ
れなアクセサリーや雑貨、服
が並びセレクトショップ。

▲チャドラーズ
ハウスメイドのベイストリーや
マフィン、アイスクリームなど
が楽しめる、おしゃれなカフェ。



ホールの入店
お買い上げの
お得意さまに
「ホールの入店
エコバック
プレゼント」
*デザインは変更になる
場合があります。



ビーチへ行くなら
レンタサイクルが
おすすめ!

カイルアの街めぐりはもちろん、
美しいカイルア・ビーチ、
さらにはラニカイ・ビーチへも!
自転車をレンタルすれば、
行動範囲が一気に広がります!

爽やかな風を
感じながら
海へGO!

カイルア・オーシャン
アドベンチャーズ&
バイクレンタルズ
バス駐車場から近いため便利。
日本語の申込書があるので気軽にレンタルを
楽しめます! ROXYの看板が目印!!

自転車
レンタル
(有料)

▲カラバワイ・マーケット
テリがおすすめのお店。

カイルア・ビーチ
全米No.1ビーチに選ばれたこともある
真っ白な砂浜とエメラルドグリーン色の海。
絶好の記念撮影スポットです。
(バス駐車場から約1.8km)

ラニカイ・ビーチ
「天国の海」という名の隠れ家ビーチ。絵に描いたような絶景が広がります。(バス駐車場から約3.2km)

●11/1~3/31の毎週月・木・金曜開催(11/11・24を除く)
●出発時刻:8:15 ●所要約5時間 ●送迎車:デラックスバス(トイレ付き)
●ドライバーガイドがご案内します。●事前予約コード:SF3031
●オアフ島到着日・帰国日は参加不可。
*カイルアタウンでの自由散策にかかる飲食やお土産物、自転車レンタルなどの料金は含まれません。*カイルアタ
ウンから片道およそ徒歩25分でカイルア・ビーチへ行くことができます。当ツアー参加時に地図をお渡しします。*歩
きやすい靴でご参加ください。*パレードなどの交通規制を伴う行事が開催される日には、催行中止となる場合があり
ます。催行中止になった場合、翌催行日に参加希望の場合でも、予約状況によりお席を確保できるとは限りません。
■車いすのご参加は、歩道の状態が移動に適さないためおすすめできません。

1
カイルアタウン散策
ローカルフードのお店がいろいろ
ランチもおすすめ!

2
ワイマナロビーチパーク、
マカウビーチパークなど
ワイキキへの帰路は、ビーチの景色
がきれいな東海岸のルートを利用し
ます。

出発 約180分 帰着

プレミアムルート

3 トップ・オブ・タンタラス ~ホノルルがオレンジに染まる時~

JALパックならタンタラスの丘のさらに上、トップ・オブ・タンタラスへ!!
最高の場所で最高の時間のサンセットと
夜景をご覧いただけます。

- 11/1~3/31の毎週火・水・金・日曜開催
(1/1を除く)
- 出発時刻:17:15~18:00頃
(季節により異なります)
- 所要約2時間 ●送迎車:バン
- 料金20ドル(大人・子ども・キッズ同額)、幼児無料
- ドライバーガイドがご案内します。
- 事前予約コード:SV3077

※オアフ島到着日は参加可能(到着日参加の事前予約不可・現地申
込のみ) ※帰国日は参加不可。
*交通ルートの都合上、バンなど小型の車種を使用します。*風が強く、寒い
場合がありますので上着などをご用意ください。*天候により、当日催行中止
となる場合があります。その際は参加料金20ドルを返金いたします。催行中
止になった場合、翌催行日に参加希望の場合でも、予約状況によりお席を確保
できるとは限りません。*サンセットの時間にあわせて出発しますので、左記
時刻は目安となります。出発時刻は現地にて再度ご確認ください。*1ドル=
113円(2016年6月現在)
■車いすをご利用のお客さまは、安全上の理由によりご参加いただけません。

by DFS
Tギョウリヤ
ハワイ

1
トップ・オブ・
タンタラス

2
タンタラスの丘

by DFS
Tギョウリヤ
ハワイ

出発 約30分 約20分 帰着



夜景といえばココ! ワイキキや
ダウンタウンビルが放つ幻想
的でロマンチックな夜景をお楽
しみください。
タンタラスの丘からの夜景▶



タンタラスの丘

トップ・オブ・タンタラス

タンタラスの丘の
さらに上、
トップ・オブ・タンタラスへ

ホノルルが夕日でやわらかいオレンジ色に染まる…。ワイキキだけでなく、ホノルルを一望できる、トップ・オブ・タンタラスからの景色をお楽しみください。

プレミアムルート 11・12月限定!

1 パールハーバー 戦艦ミズーリ&航空博物館

お一人様 20ドル
デラックスミニバス または デラックスバス



アメリカ最後の戦艦と言われる戦艦ミズーリと航空機を間近で見られる太平洋航空博物館を見学。3世代の旅行にもおすすめです。



- 11/1~12/31の毎週火・木・土・日曜催行(11/24、12/11・25を除く)
 - 出発時刻:8:45 ●所要約4時間30分
 - 料金20ドル(大人・子ども・キッズ同額)、幼児無料
 - 送迎車:デラックスミニバスまたはデラックスバス(トイレ付き)
 - ドライバーガイドがご案内します。
 - 事前予約コード:SV3044
- ※オアフ島到着日・帰国日は参加不可。※半額返金・※乗務員・※乗務員所有物に入場する。野営後園にてお楽しみメニューをご用意しております。大きなお土産を準備しております。お土産は1人1個までです。大人1人1個(幼児半額)。アルコール類は持ち込み禁止となります。*1ドル=113円(2016年6月現在)
- 車いすご利用のお客さまは、戦艦ミズーリ内での移動が困難なため、ほぼ見学することができず、ご参加をおすすめできません。



戦艦ミズーリを専門ガイドがご案内。



プレミアムルート 11・12月限定!

2 ドルフィン・ウォッチング&ワイケレ・プレミアム・アウトレット

お一人様 30ドル
デラックスミニバス または デラックスバス



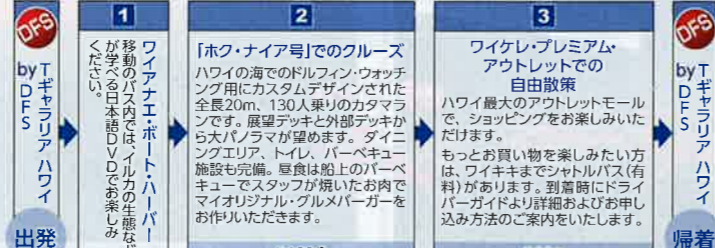
野生のイルカたちが遊ぶハワイの海をクルージング。船上でハンバーガー作りを楽しみ、アウトレットでショッピング。



ワイケレ・プレミアム・アウトレット



- 11/1~12/31の毎週水・土・日曜催行(12/11・25を除く)
 - 出発時刻:8:00 ●所要約5時間45分 ●昼食(ハンバーガー、ソフトドリンク)付き
 - 料金30ドル(大人・子ども・キッズ同額)、幼児無料
 - 送迎車:デラックスミニバスまたはデラックスバス(トイレ付き)
 - ドライバーガイドがご案内します。●事前予約コード:SV3535
- ※オアフ島到着日・帰国日は参加不可。
- ※天候に関係なく船が揺れる場合があります。船に酔いやすい方は事前に酔い止め薬を服用されることをおすすめします。※野生動物のため、船に近づきすぎない場合があります。*天候により当日欠航となる場合があります。その際は参加料金を30ドルを返金いたします。催行中止になった場合、翌催行日に参加希望の場合でも、予約状況によりお席を確保できない場合があります。*船上は冷える場合がありますので、上着などをご用意ください。*1ドル=113円(2016年6月現在)
- 車いすご利用のお客さまは、船がバリアフリー対応ではないためご参加いただけません。



プレミアムルート 1~3月限定!

1 ホエール・ウォッチング&カハラ・モールショッピング

お一人様 30ドル
デラックスバス



ホエールウォッチングは、冬のハワイならではの醍醐味。クジラたちとの出会いを求めて、巨大クルーザーで出航! 帰路は、高級ショッピングモールへもご案内します。



カハラ・モール

高級住宅街のマダム専用道のカハラ・モール。
ザ・カウンター
自分好みのオーダーができる
ジューシーなハンバーガーが人気!



ホエールウォッチング

ホエールウォッチングは、冬のハワイならではの醍醐味。クジラたちとの出会いを求めて、巨大クルーザーで出航! 帰路は、高級ショッピングモールへもご案内します。

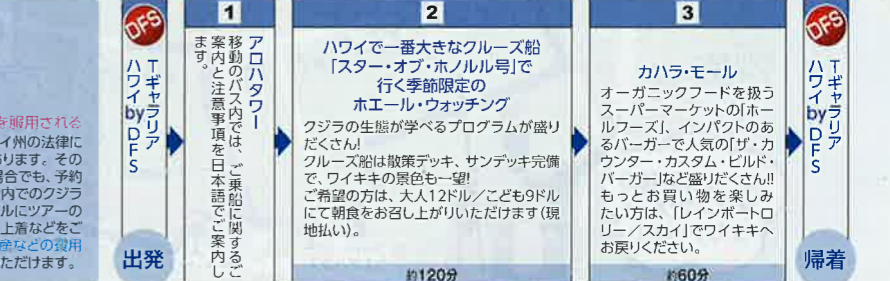


クジラ

クジラウォッチングは、冬のハワイならではの醍醐味。クジラたちとの出会いを求めて、巨大クルーザーで出航! 帰路は、高級ショッピングモールへもご案内します。

JALPAKアロハララウンジではお買い物がオトクに楽しめる「カハラ・モールVIPゲスト特典パスポート」をご用意しております。ご希望の方はJALPAKアロハララウンジにてお受け取りください。※数に限りがあり、お渡しできない場合もありますので、ご了承ください。

- 1/1~3/31の毎週火・土・日曜催行 ●出発時刻:7:50 ●所要約5時間
 - 料金30ドル(大人・子ども・キッズ同額)、幼児無料
 - 送迎車:デラックスバス(トイレ付き)
 - ドライバーガイドがご案内します。●事前予約コード:SV3295
- ※オアフ島到着日・帰国日は参加不可。
- ※天候に関係なく船が揺れる場合があります。船に酔いやすい方は事前に酔い止め薬を服用されることをおすすめします。※野生動物のため、船に近づきすぎない場合があります。*ハワイ州の法律により、船舶はクジラの100m以内には近づけません。*天候により当日欠航となる場合があります。その際は参加料金を30ドルを返金いたします。催行中止になった場合、翌催行日に参加希望の場合でも、予約状況によりお席を確保できない場合があります。*日本語スタッフは常駐ではありませんが、船内でのクジラの生息に関する解説は、英語と一部日本語にてナレーションがあります。また、各テーブルツアーの流しについての日本語案内も用意しております。*船上は冷える場合がありますので、上着などをご用意ください。*クルーズ船での朝食、カハラ・モールでの自由散策中にかかるお土産やお土産などの費用は含まれません。*1ドル=113円(2016年6月現在) ■車いすご利用のお客さまもご参加いただけます。



プレミアムルート 1~3月限定!

2 トワイライトミュージアム&プラネタリウム

お一人様 20ドル
デラックスミニバス または デラックスバス



閉館後のビショップ博物館(ハワイアンホール)を貸し切り! ハワイの歴史や自然を学んだ後、ハワイの星空観測とプラネタリウムを観賞するJALパックのオリジナル・ツアーです。



ビショップ博物館

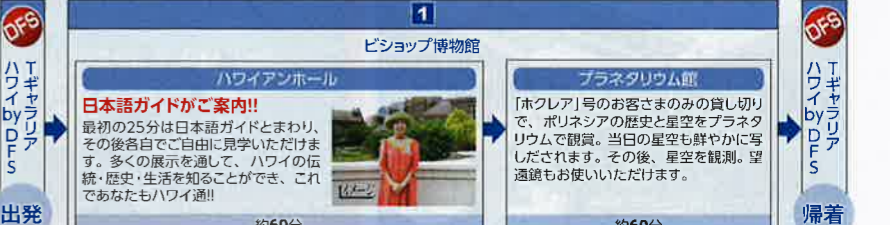


ハワイアンホール



プラネタリウム

- 1/2~3/31の毎週月・木・日曜催行
 - 出発時刻:17:45 ●所要約3時間
 - 料金20ドル(大人・子ども・キッズ同額)、幼児無料
 - 送迎車:デラックスミニバスまたはデラックスバス(トイレ付き)
 - ドライバーガイドがご案内します。●事前予約コード:SV3080
- ※オアフ島到着日・帰国日は参加不可(到着日参加の事前予約不可・現地申込みのみ)。*帰国日は参加不可。
- ※天候などの理由により、星空観測ができない場合は、別プログラムをご用意しています。*1ドル=113円(2016年6月現在)
- 車いすご利用のお客さまもご参加いただけますが、星空観測は階段の昇降が必要となります。



全ルート
追加料金なし!

ジャルパック 「レインボートロリー」&

オアフ島を満喫! 充実のフットワーク

乗り降り
自由!

眺め
抜群!



この時期
だけの
期間限定
ルート!

11/24日限定!
レインボートロリー
**ブラック・フライデー
ルート**
大バーゲンの日は前夜から
アラモアナ・センターでショッピング!
P.23

12/4日~30日のクリスマス期間限定!
レインボートロリー
**イルミネーション
ルート**
ダウンタウンのクリスマス・イルミネーションを見に行こう!
写真提供 ハワイ州観光局
P.26

5つのルートで行きたいトコロへ自由自在!

レインボートロリー
アラモアナ・センターで
ショッピングやグルメを満喫!
アラモアナルート
P.23

レインボートロリー
ワイキキのランドマーク、
ダイヤモンドヘッドへ!
ダイヤモンドヘッドルート
P.24

レインボートロリー
毎週土曜日開催の
ファーマーズ・マーケットへ!
**KCC「スカイ」
エクスプレスルート**
P.24

ジャルパック 2階建てオープントップバス

「レインボースカイ」

Wi-Fi使えます!
トロリー内でも
ラクラク情報収集!!
気になるお店をチェックしたり、
日本へメールを送ったり!
とっても便利!
※状況により、接続できない場合があります。

現地で
チェック! 運行状況を確認できます!
トロリーの運行状況を
スマートフォンなどで
確認できます。
URL www.jalpakhawaii.com/

JALパックカードで
乗り放題!
JALパック
*現地にてお渡
しします。
*カードのデジ
タールは実際と
は異なる場合
があります。
JALパックカードは全コースに付いています。▶P.28

レインボートロリー&レインボースカイのラッピングは
ハワイの人気アーティスト
**ヘザーブラウンさんが
デザイン!** www.heatherbrownart.com

ルート詳細と見どころを紹介しています!
「ジャルパック オリジナル レインボートロリー&レインボースカイ」
URL www.jal.co.jp/intttour/hwi/trolley/



レインボートロリー
レインボースカイ
カイムキ・カハラエリアで、
ローカル気分でショッピング
やグルメを楽しむ!
カイムキ・カハラルート
P.25

レインボースカイ
人気のダウンタウンと
観光名所を巡る!
ダウンタウンルート
P.26

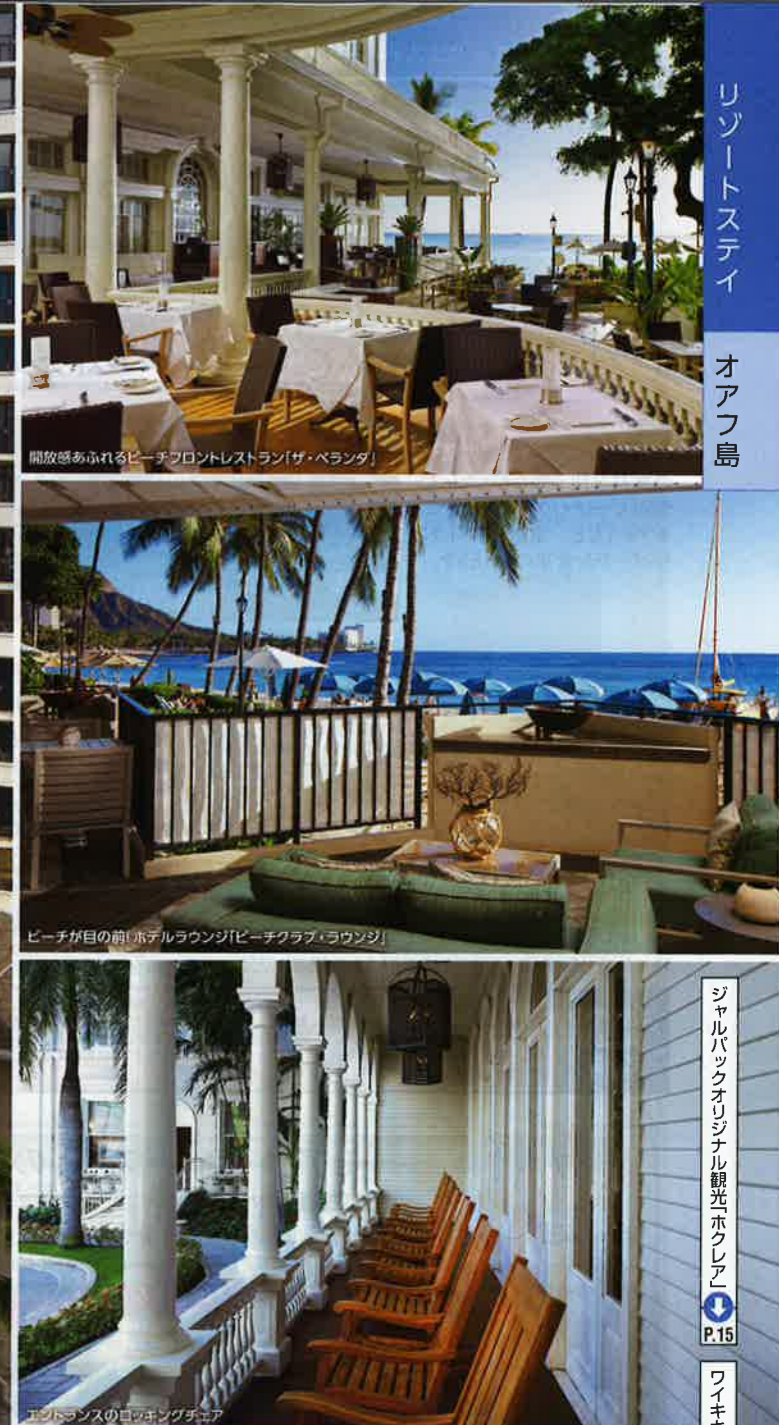
【レインボートロリー/レインボースカイ共通のご案内・ご注意】
*お座席は自由席となります。*事前予約はお受けしていません。先着順の乗車となります。満席の場合はご乗車いただけません。*日本語による観光ガイドはありません。*レインボースカイでは、お子さまは保護者同伴の場合に限ります。2階席にご乗車いただけます。*お子さまは指定されたお席に保護者の方とお乗車ください。*車内での飲食はご遠慮ください。*お荷物の最大サイズは60cm×45cm×30cmとさせていただきます。安全上の理由により、ドライバーの判断で荷物の持ち込みまたは乗車を断る場合があります。*他のお客さまとご乗車になる場合があります。*旅行代金に含まれません。ご利用にならない場合でも払い戻しはありません。*バスのデザイン・仕様・ルート・運行時間・停留所は現地交通事情などにより予告なく変更となる場合があります。必ず最新の情報をご確認ください。*詳細は日本出発前にお渡しの「ホフレアガイド」をご覧ください。*記載の内容は2017年3月末日までのものです。2017年4月以降の内容・料金・予約受付開始は2017年1月以降となります。詳しくは2017年1月以降発表予定のJALパックハワイガイドでご確認ください。
*車内での乗車について。レインボートロリー一部でリフト付きおよび全車で車いすのお客さま専用スペースのあるトロリーが運行されています。乗車ご希望の場合は、事前にJALPAKアロハラウンジ/デスクにて、乗車希望時刻をお知らせください。*確認してください。イルミネーションルートは、リフト付き車両の確保ができない場合があります。運行スケジュールはJALPAKアロハラウンジ/デスクにてご確認ください。レインボースカイ：車いすでのご乗車は2台まで乗車可能ですが、1階席となります。

コロニアル様式の白亜の館で過ごす、
ハワイの休日。

2015年度
お客さまアンケート
高評価ホテル



プレミアムコース リゾートステイコース



リゾートステイ
オアフ島

ジャルパックオリジナル観光ホクレア
P.15

ワイキキ港在中「レインボートロリー」乗り放題
P.21

モアナ サーフライダー ウェスティン リゾート&スパ

Moana Surfrider A Westin Resort & Spa
(当パンフレットでの略称: モアナ サーフライダー)

S
グレード

レインボートロリー
ホテル前に
停留所があります

このお部屋を事前確約
できるのはJALパックだけ
JALパックなら
こだわりのお部屋を事前に確約できます。



2	タワーウイング / 9階以上ダイヤモンドヘッド・スイート96号室	P.52	18	ダイヤモンドウイング / 最上階オーシャンフロント・バルコニーが広い802・804号室	P.57・58
1	タワーウイング / 20階指定ダイヤモンドヘッド・オーシャンビュー	P.51	14	タワーウイング / 最上階21階指定 オアシャンフロント・スイート・コネクティングルーム (2107・2109号室)	P.55・56
2	タワーウイング / 9階以上ダイヤモンドヘッド・スイート96号室	P.52	15	タワーウイング / 最上階21階指定 オアシャンフロント・スイート・コネクティングルーム (2107・2109号室)	P.55・56
3	タワーウイング / 8階以上ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント90/92/94号室	P.53・54	16	ダイヤモンドウイング / 最上階オーシャンフロント・バルコニーが広い802・804号室	P.57・58
4	タワーウイング / 8階以上ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント90/92/94号室	P.53・54	17	ダイヤモンドウイング / 5階以上オーシャンフロント26号室	P.57・58
10	タワー・スイートコネクティング・階数指定なし96・94号室	P.54	12	タワーウイング / 最上階21階指定 オアシャンフロント・スイート(2110号室)	P.55・56
11	タワーウイング / 最上階21階指定 ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント・スイート(2110号室)	P.55・56	13	タワーウイング / 最上階21階指定 オアシャンフロント・スイート(2109号室)	P.55・56

100年以上の歴史を持ち、
ワイキキ・ビーチ最古のホテルとして親しまれている名門ホテル。
古き良きハワイの面影と近代的な設備が融合し、
アロハ・スピリット溢れるおもてなしで、快適なホテルステイを実現します。

JALパック 47 お申し込み前に必ず「旅の情報とご注意(P.191・192)」をお読みください。

旅 詳しいホテル情報の検索はこちらから! JALパック 旅サイト 検索 JALパック 48



ワイキキ・ビーチを
代表する
デラックスリゾート。



リゾートステイ
オアフ島

プレミアム
コース リゾートステイ
コース

A
グレード

シェラトン・ワイキキ

Sheraton Waikiki



青く輝くワイキキ・ビーチを目の前に、
ダイヤモンドヘッドや雄大なコオラウ山脈、美しい夜景など、
絶景の数々を満喫できる、エレガントなホテル。
日本語ゲストサービスにも定評があり、安心してホテルライフをお楽しみいただけます。

このお部屋を事前確認
できるのはJALパックだけ
JALパックなら
こだわりのお部屋を事前に確認できます。



- 1 28階または31階指定ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント P.63
- 2 20階以上ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント・ハネムーンスイート P.64
- 3 25階以上オーシャンフロント P.67

ジャルパックオリジナル観光ホクレア
P.15

ワイキキ滞在中、レインボースカイ・レインボーホテル前、乗り放題
P.21

旅の
情報と
注意
P.191



コーラルピンクに彩られたホテルで、
夢のような休日を。

プレミアム
コース

リゾートステイ
コース



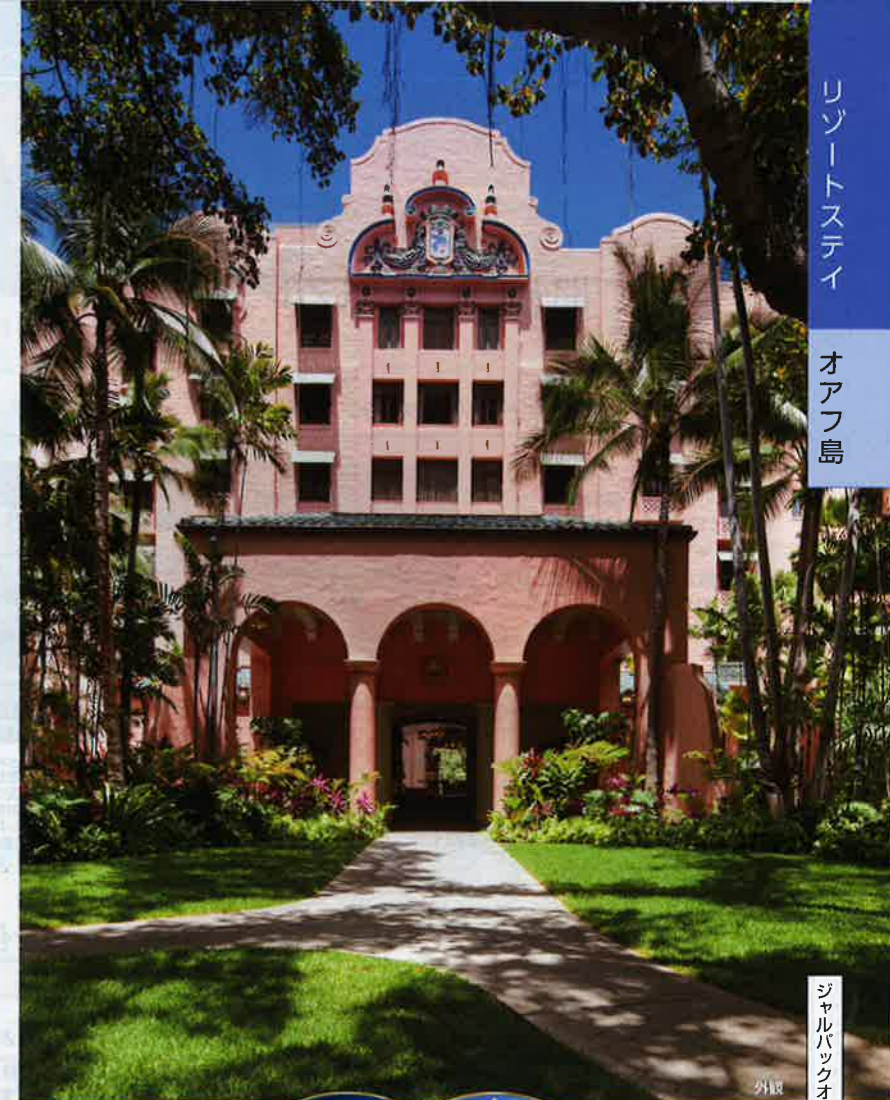
ワイキキ・ビーチを目の前に望む「マイラニ・タワー」



緑を眺めるホテル中庭、オーシャンローン



ホテル内ブ
爽やかな風が通り抜ける回廊



リゾートステイ
オアフ島

ジャルパックオリジナル観光ホクレア
P.15

ワイキキ滞在中「レインボーボート」から「レインボートロリー」乗り放題
P.21

旅の
情報と
P.191

プレミアム
コース

リゾートステイ
コース

A
グレード

ロイヤル ハワイアン
ラグジュアリー
コレクションリゾート
ワイキキ

(当パンフレットでの略称:ロイヤル ハワイアン)

S
グレード

マイラニ・タワー・アット・
ザ・ロイヤル・ハワイアン・ア・ラグジュアリー・
コレクション・リゾート・ワイキキ

The Mailani Tower, at The Royal Hawaiian, a Luxury Collection Resort Waikiki
(当パンフレットでの略称:マイラニ・ロイヤル・タワー)

1927年の創業以来、“太平洋のピンク・パレス”と呼ばれ、愛され続ける老舗ホテル。
ワイキキ・ビーチを目の前に望むマイラニ・ロイヤル・タワーと
クラシカルな佇まいが美しいロイヤル ハワイアンで、優雅なホテルライフを…。

このお部屋を事前確約
できるのはJALパックだけ
お部屋紹介ページのこのマークが目印

JALパックなら
こだわりのお部屋を事前に確約できます。



2 マイラニ・タワー/オーシャンフロント7階以上
広いバルコニーからダイヤモンドヘッドが見えるコーナールーム(11号室)

3 バルコニーからの眺め(一例)



4 マイラニ・タワー/10階以上オーシャンフロント

お部屋の一例

- 2 マイラニ・タワー/オーシャンフロント7階以上
広いバルコニーからダイヤモンドヘッドが見えるコーナールーム(11号室) P.73・74
- 3 マイラニ・タワー/15階指定オーシャンフロント P.74
- 4 マイラニ・タワー/10階以上オーシャンフロント P.74

JALパック プライベートリゾート で過ごす休日

アナザー・ハワイ

~ゆったりとした時間が流れるリゾートへようこそ~

カハラ/コオリナ・リゾート

ワイキキの喧噪から離れたラグジュアリーなリゾートエリアでは、
目の前に静かで穏やかな海が広がります。
上質なホテルで、くつろぎに満ちたリゾートライフをお過ごしください。



眺望の良い、
こだわりのお部屋をご用意しました。

リゾートにゆっくりステイ、
ワイキキも楽しめる両方の
コースがごございます。

- ワイキキのチェックイン時間
- ハレクラニ(オーシャンフロント)15時/オーシャンビュー)15時/パーシャル・オーシャンビュー)15時
 - モアナ サーフライダー(タワーウィング/15階以上ダイヤモンドヘッド・オーシャンビュー)13時/
(タワーウィング/パーシャル・オーシャンビュー)13時/(タワーウィング/部屋指定なし)13時
 - シェラトン・ワイキキ(28階または31階指定ダイヤモンドヘッド・オーシャンフロント)13時

特選クラス プレミアムクラス 早割90 おとないファミリーシート 延泊プラン 途中最終地 現地発着プラン

P.3・194 ▶ P.3・194 ▶ P.2 ▶ P.1 ▶ P.189 ▶ P.190

選べる 便名確約
 オアフ島ホテル 変更プラン
 P.9 ▶ P.181~186

マイルがたまる
 ▶ 裏表紙

成田発 羽田発 福岡発 エコノミークラス/プレミアムクラス 3,832マイル
 札幌発 エコノミークラス/プレミアムクラス 4,020マイル

成田発 札幌発 エコノミークラス/プレミアムクラス 5,364マイル
 札幌発 エコノミークラス/プレミアムクラス 5,626マイル

出発・到着の時間帯は目安であり、
 交通機関、その他の現地事情により変更となる場合があります。

P.109~117 共通スケジュール

JALパック プライベートリゾートで過ごす休日

5 6 7 8 9 10 11	カハラ・リゾートステイ5・6・7日間 コオリナ・リゾートステイ5・6・7日間	カハラ・リゾート→ワイキキ6日間(2泊→2泊) コオリナ・リゾート→ワイキキ6日間(2泊→2泊)	ワイキキ→カハラ・リゾート6日間(2泊→2泊) ワイキキ→コオリナ・リゾート6日間(2泊→2泊)	6日間 お休み
11	成田発 19:50~22:00 成田発→日本航空にて出発。 (「選べる便名確約(追加料金なし)」(P.9)で、お好きなフライトパターンをお選びいただけます) 札幌発 13:00~20:00 札幌発→日本航空にて名古屋へ。名古屋着。 22:05 名古屋発→日本航空794便にて出発。 「開空・成田・羽田乗り継ぎプラン」で乗り継ぎ空港が選べます(▶P.10)。 福岡発 13:00~21:00 福岡発→日本航空にて羽田へ。羽田着。18:00~23:00 羽田発→日本航空080便にて出発。 羽田発 18:00~23:00 羽田発→日本航空080便にて出発。 ※日本発着国際線区間では往復「おとなり・お近くシート」をご用意します(▶P.1)。 日付変更線通過 成田発 07:25~09:35 成田発→ホノルル着。 札幌発 09:55 札幌発→ホノルル着。 羽田発 06:00~12:00 羽田発→ホノルル着。	(到着日にカハラ・リゾート/コオリナ・リゾートにご宿泊の方) 着後、お客様(グループ)ごとの専用車でホテルへ直行送迎付。 ドライバーガイドまたはホテルの日本語スタッフがチェックインの対応をいたします。 お電話にてアロハラウンジ/デスクスタッフが滞在中のご案内をいたします。	(到着日にワイキキにご宿泊の方) 混乗バスにて担当「JALPAKアロハラウンジ/デスク」(▶P.27~30)へ送迎付。 その後、自由行動。 *大きい荷物はホテルのお部屋へお届けします。 *ワイキキのチェックイン時間はP.107の「ワイキキのチェックイン時間」をご覧ください。	1
22	終日自由行動。 *オプションツアー(ワイキキ発)(別料金)も各種ご用意! (詳細▶P.175~178※)	終日自由行動。 *オプションツアー(ワイキキ発)(別料金)も各種ご用意! (詳細▶P.175~178※)	終日自由行動。 ●ジャルパック オリジナル観光「ホクレア」 ●ジャルパック「レインボースカイ」「レインポートロリー」(詳細▶P.15~26)	2
33	終日自由行動。	10:30~13:00 チェックアウト後、お客様(グループ)ごとの専用車でワイキキへ送迎付。 ワイキキのチェックイン時間はP.107の「ワイキキのチェックイン時間」をご覧ください。 ワイキキ泊 □□□	10:30~13:00 チェックアウト後、お客様(グループ)ごとの専用車でホテルへ送迎付。 チェックイン時間は各ホテルページをご覧ください。 カハラ/コオリナ泊 □□□	3
44	終日自由行動。	終日自由行動。 ●ジャルパック オリジナル観光「ホクレア」 ●ジャルパック「レインボースカイ」「レインポートロリー」(詳細▶P.15~26)	終日自由行動。 *オプションツアー(ワイキキ発)(別料金)も各種ご用意! (詳細▶P.175~178※)	4
456	成田発 福岡発 06:30~10:00 (カハラ・リゾート/コオリナ・リゾートにご宿泊の方)お客様(グループ)ごとの専用車で空港へ送迎付。 (ワイキキご宿泊の方)担当「JALPAKアロハラウンジ/デスク」より混乗バスで空港へ送迎付。 09:15~12:45 成田発→お選びいただいた(P.9)日本航空にて帰国の途へ。 札幌発 午前(カハラ・リゾート/コオリナ・リゾートにご宿泊の方)お客様(グループ)ごとの専用車で空港へ送迎付。 (ワイキキご宿泊の方)担当「JALPAKアロハラウンジ/デスク」より混乗バスで空港へ送迎付。 11:20 成田発→日本航空793便にて帰国の途へ。 羽田発 06:15~13:15 (カハラ・リゾート/コオリナ・リゾートにご宿泊の方)お客様(グループ)ごとの専用車で空港へ送迎付。 (ワイキキご宿泊の方)担当「JALPAKアロハラウンジ/デスク」より混乗バスで空港へ送迎付。 09:00~16:00 成田発→日本航空089便にて帰国の途へ。 日付変更線通過 日付変更線通過 日付変更線通過	5
567	成田発 福岡発 13:40~17:00 成田着。 札幌発 16:10 名古屋着。 羽田発 13:00~20:00 羽田着。 福岡発 15:00~20:00 成田発→日本航空にて福岡へ。 17:00~22:00 福岡着。 札幌発 17:00~20:00 名古屋発→日本航空にて札幌へ。 19:00~22:00 札幌着。 空港にて解散。 日付変更線通過 日付変更線通過	6

出発地	成田・羽田・福岡(往路:羽田/復路:成田乗り継ぎ)・札幌(往路:名古屋乗り継ぎ) ※その他国内各地からご参加の場合はP.5をご覧ください。	ご注意: ●航空機/日本発着便のフライト・スケジュールについてはP.9をご覧ください。 ●11・3月は現地発着時刻が約20~30分遅くなります。3月26日以降はスケジュールが変更となります。ご利用便の発着時刻については「旅行日程表」にてご確認ください。 ●ホテル/参加人数により、ベッドはソファベッドまたは簡易ベッドを使用しますので、お部屋が多少手狭となります。 ●1室の最大定員については、各ホテル(お部屋)ページをご覧ください。 ●その他/観光・送迎およびご案内は他のツアーのお客さまと一緒になる場合があります。*航空機およびホテルとお部屋についての注意はP.191・192の「旅の情報」をご覧ください。*航空機の遅れ、入国審査、空港~ホテル間の交通事情などによりチェックイン時間が予定時刻を過ぎる場合があります。 ※カハラ/コオリナ・リゾートにご宿泊のお客さまは、オプションツアー集合場所までご自身で移動していただくこととなります。詳しくはP.177「オプションツアー」のお申し込みとご注意をご覧ください。
出発日	2016年11月1日~2017年3月31日の毎日出発 ※コースにより出発除外日がありますので、各ホテルページをご覧ください。	
利用ホテル	ホテル、お部屋のタイプは、P.109~117の各ホテルページからお選びください。	
日本発着時利用航空会社	日本航空(成田・福岡発はP.9「選べる便名確約」よりお好きなフライトパターンをお選びください。※福岡発は復路便のみ)	
食事	☐なし ☑なし ☒なし *一部コースでは、食事が含まれる場合があります。詳しくは各ホテルページをご覧ください。	
コンダクター	日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。	
最少催行人員	各1名(1名様でご参加の場合は、別途1名利用追加料金が必要となります) ※ただし、一部コースでは2名となりますので各お部屋一室をご覧ください。	

延泊除外日:4/6以降(宿泊日基準) *左記以外にも各コースにより延泊除外日がありますので、各旅行代金表をご覧ください。



カハラ・リゾート

S
グレード

ザ・カハラ・ホテル&リゾート

The Kahala Hotel&Resort

2015年度
お客さまアンケート
高評価ホテル



外観とビーチ



ドルフィンクエスト (ドルフィン・エンカウンター)

イルカと触れあえるドルフィン・クエスト・オアフの人気プログラム「ドルフィン・エンカウンター」の事前予約をお受けいたします。(予約コード:SV3126)

- 236ドル(税込み) ●開始時間/9時・10時・14時・16時 ●所要約30分 ●1名より開催
- 対象年齢5歳以上(5歳以上10歳以下のお子様は一人様につき必ず保護者同伴の参加が必要です)
- 2016年11月1日～2017年3月31日の毎日開催

【プログラム内容】約30分間、ボトルノーズ・ドルフィンとの交流を体験できます。熟練したトレーナーが丁寧に指導しますので、初めての方でも安心してご参加いただけます。

*英語での説明となる場合があります。*到着日はご利用いただけません。
 *ご宿泊ホテルは問いません(ただし送迎は付きません)。*17歳以下の方のご参加には現地で保護者の承諾書が必要となります。*対象年齢未満のお子様はご参加いただけません。*イルカたちの体調によってプログラムが中止される場合があります。*毎日限られた人数のみとなりますので、ご希望に添えない場合もあります。*料金は現地JALPAKアロハラウンジ/デスクでお支払いください(JALPAKアロハラウンジ/デスクに立ち寄らない一部コースを除く)。*現地申込みも可能ですが、大変混雑しますので日本での事前予約をおすすめいたします。*記載の内容は2016年6月現在の情報をもとに作成しており、プログラムの時間や料金などは予告なしに変更となる場合があります。*取消料とご注意についてP.177の「オプションツアーのお申し込みとご注意」を必ずお読みください。

【旅行会社の皆さまへ】SVコードは参加日・利用人数にてご予約ください。ご希望時間はメッセージにてご連絡ください。

Restaurant レストラン

数々の賞に輝く
上質レストランで、
贅沢な時間を過ごす。



数々の賞に輝くレストラン「ホクス」、オープンエアの爽やかなレストラン「ブルメリア・ビーチ・ハウス」、カジュアルなランチを楽しむ「シーサイド・グリル」、アフタヌーンティーで有名な「ザ・ベランダ」。多彩な4つのレストランで素敵なひとときをお過ごしいただけます。

こだわりのアフタヌーンティーが楽しめる「ザ・ベランダ」。夜はジャズの生演奏を聴けるパーティタイムとなります。

ハワイ・アジア・ヨーロッパ各国の美しい味が融合された斬新なメニューと、美しい海の眺めが堪能できる「ホクス」。



ロビー

静かな高級住宅地カハラで過ごす、
極上の隠れ家リゾート。
すべてに行き届いたおもてなしで、
満ち足りたハワイの休日を体験。



プール

早決キャンペーン

早決60 60日前までの予約完了で
50ドル分のルームクレジット
(1滞在/1部屋につき)

▲お部屋一覧のこのマークが目印

【対象コース】●JALバック プライベートリゾートで過ごす休日

▲お部屋一覧のこのマークが目印

*ルームクレジットに関するご注意はP.192。早決のご注意はP.7をご覧ください。
*当キャンペーンはお申し込みの必要はありません。

ホスピタリティ・スイート★

ホテル到着後、お部屋の用意ができるまで、またはチェックアウト後におくろぎいただくことができます。

【対象コース】
当パンフレット掲載のザ・カハラ・ホテル&リゾートコースのお客さま

【場所】1階101 【開設時間】8:00～17:00

【サービス内容】●ソフトドリンク、お水、コーヒー、紅茶のサービス
●シャワールーム利用(ホスピタリティ・スイートの中にはシャワートイレが各1つ。チー・フィットネス・センターのシャワーも利用可) ●TV・雑誌・新聞 ●無料Wi-Fiスポット(ご自身の端末をお持ちください。)

*ホテルスタッフが常駐しております。*ご利用には お部屋番号またはお名前をお申し出ください。
*ロッカールームはチー・フィットネス・センターのロッカーをご利用ください。
*ホテル側の都合により、予告なく変更・中止となる場合があります。

日本語ゲストサービス

ホスピタリティ・スイートでは、日本語ゲストサービスが快適なご滞在のお手伝いをします。



ホテル特典

すべてのお部屋共通

■2連泊で50ドル分、3連泊以上で100ドル分の
ルームクレジット(1滞在/1部屋につき)

*ルームクレジットに関するご注意はP.192をご覧ください。
*上記泊数に応じたルームクレジット額の提供となります。重複利用はできません。
*延泊をして連泊数の条件を満たす場合は対象外となります。

■3連泊以上でカハラ自慢の
グッズ(キャンバートートなど)
(1滞在/1部屋につき1つ)

*グッズは変更になる場合があります。お選びいただけません。
*延泊をして連泊数の条件を満たす場合は対象外となります。

■「チー・フィットネス・センター」を無料でご利用いただけます
(シャワールーム、ロッカールーム、サウナ、ジャグジーも含む)★

■ショッピングに便利なホテルシャトルバス無料★

●ホテル⇄カハラモール ●ホテル⇄ワイキキ/アラモアナ・センター
*現地で事前予約が必要です。
*運行時刻はホテルでご確認ください。

毎朝食付き

下記レストランにて、
滞在中朝食をお召し上がりいただけます。★

朝食 プルメリア・ビーチ・ハウス(ブフェ)

▲お部屋一覧のこのマークが目印

*帰国日・延泊時でもご利用いただけます。帰国日は帰国日によってご利用いただけませんが、その際の払い戻しはありません。



スパ・プログラム ザ・カハラ・スパ (別料金)

最高級の有機栽培や野生の原材料を使用したオリジナルトリートメント法で、癒しのスタイルにあわせた多彩なプログラムをご用意しております。

*スパのメニュー・料金などの詳細については、現地でご確認ください。



トリートメントルーム

■滞在2日目にカバナを
1日ご利用いただけます。
(1回/1部屋につき2名様まで)

*ご利用日は変更となる場合があります。



お部屋タイプ 1 2 3 にご宿泊のお客さまへ

■「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」特製
マカダミアナッツチョコレート
(1部屋につき1つ)

*数量はお選びいただけません。



お部屋タイプ 1 2 にご宿泊のお客さまへ

■JALマイレージバンク会員の方には、
500マイル(1滞在/1部屋につき)を積算いたします。
*チェックイン時にJALマイレージバンク(JMB)カードまたはJALカードをご提示ください。

JALバックプライベートリゾートで過ごす休日
ジャルバックオリジナル観光ホクレア P.15
ワイキキ滞在中レインボースカイレインボートローリ乗り放題 P.21
旅の情報と P.191

JAL HAWAIIAN ISLANDS

ハワイ島

ハワイ島

Hawaii Island

ハワイ諸島最大の島「ビッグ・アイランド」。
今なお活動をやめないキラウエア火山、
ハワイ最高峰の山マウナ・ケア、緑生い茂るワイピオ渓谷など、
数々のパワースポットも点在する。
地球のエネルギーに満ちた魅惑の島。



マウナ・ケア山頂 写真:AFP



A 王族たちが住んだ神聖な場所であり、王族たちのマナ(霊力)が洞窟に眠る断崖絶壁のワイピオ渓谷。豊富な水と深い緑に恵まれ、手付かずの大自然が残されています。

B ハワイ島東側に位置するノスタルジックな街ヒロは、古き良きハワイを感じるエリアです。人気のビッグアイランド・キャンディーズの工場もあります。

C 今なお火山活動が続く迫力のキラウエア火山。ハワイ島ならではの光景に出逢えます。

世界遺産



写真提供:ハワイ州観光局

マウナ ラニ・リゾート

パワースポットが点在する、王族ゆかりのリゾート。大人がゆっくりと過ごせる落ち着いた雰囲気になっています。(コナ空港から約32km/車:約25分)



HOTEL
●ザ・フェアモント・オーキッド・ハワイ
●マウナ ラニ ベイ ホテル&バンガローズ

▶P.134
▶P.137

ワイコロア・リゾート

コハラ・コーストの中でも人気のリゾート。ファミリーも楽しめるリゾートホテルやショッピングモールもあり、買い物やお食事にも便利です。(コナ空港から約27km/車:約20分)



HOTEL
●ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ
●ワイコロア・ビーチ・マリオット・リゾート&スパ

▶P.127
▶P.131

ファアライ・リゾート

上質な滞在ができる、ハワイ島屈指の高級リゾート。静かできつろぎに満ちた時間が流れます。(コナ空港から約10km/車:約10分)



HOTEL
●フォーシーズンズ・リゾート・ファアライ・アット・ヒストリック・カウプレフ

▶P.140

ケアウホウ・リゾート

豊かな自然に囲まれたケアウホウは、マンタの海としても有名。真つ青な海を目の前に、のんびりとお過ごしいただけます。(コナ空港から約25km/車:約30分)



HOTEL
●シェラトン・コナ・リゾート&スパ アット・ケアウホウ・ベイ

▶P.145

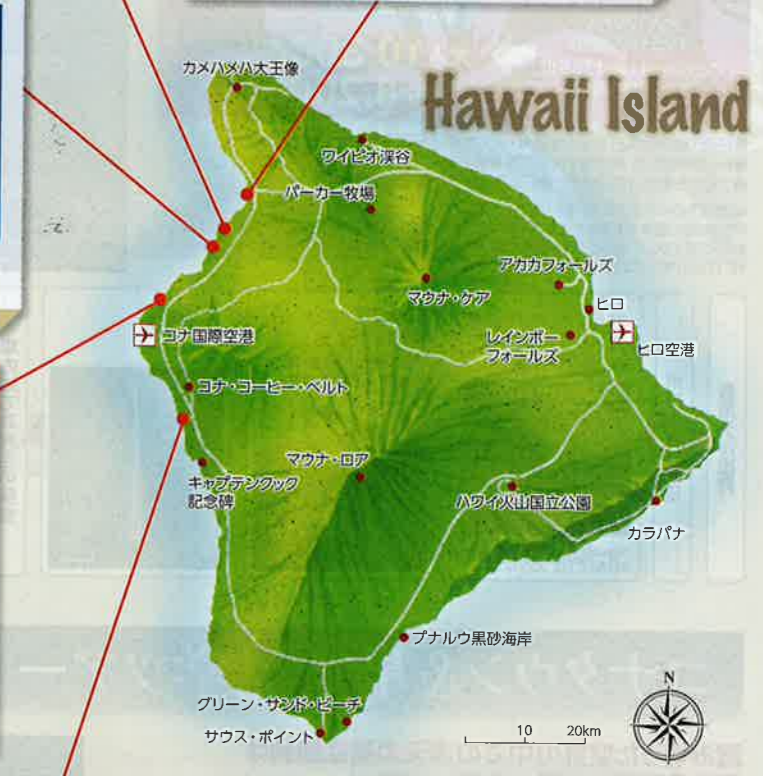
マウナ・ケア・リゾート

全米屈指の美しさを誇るリゾート。真っ白な三日月型の天然ビーチは、夜になるとマンタが集まるスポットとしても人気です。(コナ空港から約40km/車:約30分)



HOTEL
●マウナケア・ビーチ・ホテル
●ハプナビーチ プリンセス ホテル

▶P.141
▶P.143



ハワイ島滞在中の充実サポート

JALPAKアロハデスク
■開設場所:ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ
■開設時間:8:00~17:00
*新設・閉鎖される場合があります。
*昼食時間など、スタッフが不在になる場合があります。



安心・便利! リゾート・ダイヤル
下記ホテルにて、お部屋の内線電話(無料)からJALPAKスタッフへ直通でつながるサービスです(8:00~17:00)。
■ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ ■ワイコロア・ビーチ・マリオット
■ザ・フェアモント・オーキッド・ハワイ ■マウナ ラニ ベイ
■マウナケア・ビーチ ■ハプナビーチ ■シェラトン・コナ・リゾート
*内線番号は現地にてご案内します。*上記時間帯以外は、夜間緊急連絡電話へご連絡ください。*夜間緊急連絡電話は、急病・事故などの緊急時専用となり、ツアーの内容などに関するお問い合わせはお受けできません。

レンタカーで行けるおすすめスポット

ドール・コーヒー直営「マウカ・メドウス」
ハワイ最大級のコナ・コーヒー農園です。フラワーガーデン、フルーツガーデンもお楽しみいただけます。



JALパックなら入園料無料!
*JALパックカードをご提示ください。



*写真はすべてイメージです。



遊び心に溢れた壮大なリゾートで、
笑顔輝く楽園バカンス。

ワイコロア・リゾート

A
グレード

ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ



アクティビティ

- スノーケルセット ●カヤック ●ボディボード ●パドルボード
- スタンドアップパドルボード ●ハイドロバイク
- フローティングマット

■営業時間 8:00~16:00
■ご注意 *チェックインの際にクーポンをお渡しします。*数に限りがあるため、1部屋につき同時に複数のアクティビティはご利用いただけません。*ホテル側の都合により予告なく内容が変更となる場合があります。詳しくは現地にてご確認ください。

通常なら1時間レンタルで…

- スノーケルセット…10ドル ●カヤック…24ドル
- パドルボード…33ドル
- スタンドアップパドルボード…50ドル
- ハイドロバイク…35ドル

*上記料金は税金は含まれておりません。

JALパックなら! 左記のビーチアクティビティがすべて遊び放題で、とってもお得!



約25万m²の巨大リゾートには、遊び心をくすぐる施設が随所に。子どもから大人までみんなが楽しめる、テーマパークのようなリゾートです。

当ホテルイキオシのドルフィン・ラグーンでは、朝のタイミンでイルカたちが姿を見せてくれることも!

イルカ イキオシ

ラグーンタワー

JALPAKアロハデスク 詳細▶P.122

朝食はココ!

パレスタワー

コハラ・スパ

コハラ・プール

ドルフィン・ラグーン

コナ・プール

オーシャンタワー・プール

オーシャンタワー

フッドポイント

フッドポイント イキオシ

各国の料理が味わえる多彩なレストランが勢揃い、シーンに合わせて選ぼう!

ホテル内レストラン

- ◆カムエラ・プロビジョン・カンパニー(ステーキ&シーフード) MAP①
- ◆ウォーターズ・エッジ(ブフェ) MAP②
- ◆伊万里(和食) MAP③
- ◆ポータルディング・キャンティーナ(軽食) MAP④
- ◆ラグーン・グリル(軽食) MAP⑤
- ◆オーキッド・マーケット・プレイス(軽食) MAP⑥
- ◆マロ・ラウンジ(軽食&バー) MAP⑦
- ◆ドナ&トニース(軽食) MAP⑧
- ◆シャカ・コーン(アイス) MAP⑨
- ◆ワイコロア・コーヒー(カフェ) MAP⑩

伊万里 (メニューの一部)

広いリゾート内の移動にはモノレールやボートが便利。

モノレール イキオシ

ボート イキオシ

朝食1回付き

下記レストランにて滞在中、お好きな日にお召し上がりいただけます。

朝食 ●「ウォーターズ・エッジ」(ブフェ)

レストラン イキオシ

ホテル特典

<すべてのお部屋対象>

- ◆2連泊以上で滞在中、ビーチアクティビティを1日(滞在中1回/1部屋につき)自由にご利用いただけます! (詳細▶P.127)
- ◆2連泊以上でコハラ・スパ施設を滞在中無料でご利用いただけます。
*16歳未満の方はご利用いただけません。
*各種トリートメントは別途料金が必要です。
- ◆ハワイアン・カルチャー・クラスへの無料参加(お一人様1日につき1レッスン)(フラダンス、レイメイキング、ウクレレレッスン)
*詳しくはホテルにてご確認ください。
- ◆ハネムーン特典
ホテル直営レストランにてお食事の際に、ワイン1本またはお飲み物2杯(1滞在/1部屋につき)
<予約コード:SF3328> (日本申込)
*当特典はお申し込みが必要です。ご希望のお客さまは日本出発の20日前(土・日・祝日および12/31~1/2を除く)までにお申し込みの旅行会社へお申し出ください。20日前を過ぎたお申し込みはお受けできません。
【旅行会社の皆さまへ】*SFコードはチェックイン日・1組につき「1」にてご予約ください。

<お部屋タイプ12345ご宿泊のお客さまへ>

- ◆3連泊以上でヒルトン・ハネムーンキャンペーン① <予約コード:SF3620> (日本申込)
滞在中ホテル内にてツーショット撮影をいたします。
プリント1枚と画像CDを無料プレゼント(おふたりで1セット)。
*ハネムーンの方のみ対象となります。
*撮影場所と日時は現地到着後、お客さまがお決めください。
*当プランにはお申し込みが必要です。ご希望のお客さまはコースのご予約にあわせて旅行会社にお申し出ください。
*延泊をして連泊数の条件を満たす場合は対象外となります。
【旅行会社の皆さまへ】*SFコードはチェックイン日・1組につき「1」にてご予約ください。
- ◆3連泊以上でヒルトン・ハネムーンキャンペーン② (現地申込)
ルアウショーでのアリエ席(指定席)を優先的にご用意します。
*ハネムーンの方のみ対象となります。
*ルアウショーの料金は含まれておりません。アリエ席については日本語デスクにてご予約の際お問い合わせください。
*ルアウショーは毎週火・金・日曜の実施となります。
*延泊をして連泊数の条件を満たす場合は対象外となります。

<お部屋タイプ345ご宿泊のお客さまへ>

マイサービス

ラグーンタワー専用サービスもあります! (詳細▶P.129)

◆ホテル特製のアメニティをご用意!

アメニティ

ビーチバッグ、バスローブ

リゾートステイ
ハワイ島
ジャパックスオリジナル観光「ホテル」
P.15
ワイキキ滞在中「レインボースカイ」
P.21
旅の情報と
P.191

ツアーでも
マイルが
たまります!

JALマイレージバンクのご案内

1 JALマイレージバンク(JMB)に入会!

インターネットからのご入会が簡単便利! www.jal.co.jp/jmb/

●入会金・年会費無料の「JALマイレージバンクカード」

フライトはもちろん、提携パートナーのご利用でもマイルがたまります。電子マネー「WAON」機能付きカードもご用意!

●もっとマイルをためるなら「JALカード(クレジット機能付き)」

クレジット機能付きなので、毎日のショッピングや公共料金の支払いに利用するだけでもマイルがたまります!

※普通カードは入会後1年間年会費が無料です(一部除く)。カードごとに年会費が異なりますのでお申し込み時にご確認ください。



2 JMB旅プラス会員になると...

JMB旅プラス会員なら! 入会金・年会費無料!

●1,000マイル=1,000円相当でご利用可能!

※「JALトラベルプラザ」でパッケージツアーをご購入の場合。
※9,000マイルまでご利用いただけます。 ※2017年3月31日決済分まで

WEBでアンケートに回答して、いますぐご入会! **旅プラス**

JALマイレージ
バンクに関する
お問い合わせ

JALマイレージバンク日本地区会員事務局
0570-025-039

海外などから TEL:03-5460-3939
月～金 8:00～19:00/土 9:00～17:30(日・祝日・年末年始休み)

3 マイルをためる!

海外ツアー 例えば...海外ツアー 東京発「リゾートステイ オアフ島5日間」へご参加の場合

JMB会員

フライトマイル

3,832マイル
(区間マイルの50%)

ご搭乗ごとのボーナス

384マイル
フライトマイルの10%

合計(往復)

3,832マイル

JALカード会員(普通カード)

7,662マイル
ツアープレミアムのご登録で区間マイルの100%

8,046マイル

JALカード入会後、初めてのご搭乗なら
入会搭乗ボーナス**1,000マイル**プレゼント!

●合計**9,046マイル**

JAL国内線/国際線
特典航空券(片道)と交換可能!

*カード年会費とは別に、年間登録手数料(自動更新)お一人様(1お得意様番号)につき2,160円(税込)が必要です。JALカード ツアープレミアムはJALが提供するサービスです。

*各コースへ記載されているマイル数はJAL国際線区間マイルと積算率をもとにした日本発着の国際線区間(往復)のフライトマイル数です。(2016年6月現在)

*マイル積算をご確認いただくまで、必ず「eチケットまたは航空券お客様控」と「会員さま義のご搭乗券またはホームプリント搭乗券」を保管ください。

4 マイルをつかう! たまったマイルで交換できる主な特典をご紹介します。

※特典のご利用にあたっては各種条件、注意事項があります。詳しくはwww.jal.co.jp/jmb/をご覧ください。

JALグループ国内線
特典航空券(片道)
5,000マイル～

JAL国際線
特典航空券(片道)
7,500マイル～

10,000マイル=
11,000WAON(11,000円相当)
※2017年3月31日まで

10,000マイルで
JALクーポン
12,000円相当

JALカード会員限定
JALカード家族プログラム(登録手数料無料)にご登録いただくと、家族それぞれがためたマイルを合算して利用できるの、特典交換がグッと身近に!

入会済みの方へ:お得意様番号を事前にお申し込み先にお伝えいただくと、マイル登録がスムーズです。

Quic 日本出発便はチェックインカウンターに寄らずに “ダイレクト搭乗”が可能!

ご出発前にWebから座席指定、Webチェックイン、搭乗券発行までご利用いただけます。

詳しくはWebで! **JAL Quic**

お客さまアンケートにご協力ください ~お客さまの声を形にいたします~

ジャルパックでは1つ1つのご意見を大切に、より満足いただけるよう今後の商品づくりに活用させていただきます。

お客さまからの
ご意見・ご要望

アンケート・お電話・メール・お手紙
改善実行 安心・信頼のご提供

安全・CS推進委員会

ジャルパックお客さまアンケート 海外

詳しい旅行条件と個人情報のお取り扱いを説明した「旅行条件書」をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。*当社ホームページでもご覧いただけます。

旅行条件(要約) お申し込みいただく前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください。

2015.12

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ジャルパック(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客さまは当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

■旅行契約の申し込み

旅行代金の額	15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円以上 50万円未満	50万円以上
申し込み時の申込金の額(お一人様)	2万円以上 旅行代金迄	3万円以上 旅行代金迄	5万円以上 旅行代金迄	10万円以上 旅行代金迄

■旅行契約成立時点 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受理した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。)

■旅行代金 募集広告価格表示欄に記載された金額(以下「表示代金」という)と「追加代金」の合計額から「割引代金」を差し引いた金額をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。

■旅行代金のお支払い 申し込み時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。

■特別補償 当社は、お客さまが旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって、生命、身体または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。

■旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2016年7月1日です。旅行代金は、2016年7月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■旅行契約の解除 お客さまは次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。<日本出国時又は帰国時に航空機を利用する募集型企画旅行契約および現地発着プランに係る取消料表>

旅行契約の解除期日	取消料(お一人様)
(1) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10%(最高10万円まで) ピーク時とは、4月27日から5月6日まで、7月20日から8月31日までおよび12月20日から1月7日までをいいます。
(2) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで	旅行代金が50万円以上...10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満...5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満...3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満...2万円 旅行代金が10万円未満...旅行代金の20%
(3) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
(4) 旅行開始日の前日～当日	旅行代金の50%
(5) 旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%

■個人情報の取り扱いについて 当社は、お申込書にご記入いただいたお客さまの個人情報について、お客さまのご連絡、ご旅行におけるサービスのための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

■その他 旅行開始日に満2才以上12才未満の方はこども代金も適用されます。

Webで24時間いつでも空席照会ができます。

ツアーの検索がますます便利になりました。お好みの旅が簡単みつかります!

JALパック

www.jal.co.jp/intltour

お客さま専用 リン・リン・ダイヤル(海外旅行専用)

コース内容や予約状況のことなどお気軽にご相談ください。

050-3164-1111 (受付時間)9:00~18:00 (10/9、12/31~1/2を除く毎日) IP電話を利用してあります。

*旅行会社の方は、ジャルパック海外ツアーデスクへお問い合わせください。(電話番号はJAL Sales Webにご案内しております。)

旅行企画・実施

株式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号
〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル

JATA 一般社団法人 日本旅行業協会 JATA正会員 旅行業公正取引協議会 会員 **もっ! 海外へ** Visit World!

JALパックのツアーなら「日本語救急医療サポートデスク」サービス付き!

ケガや病気の治療費を最大50万円までサポートします。詳しくはwebで www.jal.co.jp/jlpc/travelinfo/hwi

パンフレット請求コード **22011**

◆お問い合わせ・お申し込みは(受託販売)

旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業所での取りきの責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご相談ください。

観光庁長官登録旅行業第118号・JATA会員
南国交通トラベルサービス
本社営業所 Reise 店
〒890-0053 鹿児島市中央町11番地鹿児島中央ターミナルビル1階
TEL 099-254-8111
総合旅行業務取扱管理者 西園大晃